



Declaración de conformidad

en el sentido de la Directiva CE
de equipos a presión 97/23/CE



Declaration of Conformity

as defined by Pressure Equipment Directive 97/23/EC

El fabricante/ The manufacturer

AKO Armaturen & Separations GmbH
Adam-Opel-Straße 5
D – 65468 Trebur – Astheim
Teléfono: +49 (0)6147 - 9159 - 0
Correo electrónico: ako@ako-armaturen.de

declara por la presente que el equipo de presión
herewith we declare, that the Pressure Equipment

Descripción/ Description:

Válvula neumática de manguito de los pasos nominales: DN 150 a 250

Tipo/ Serie: V / VF

pneumatic pinch valve of diameter: DN 150 to 250

Type/ series: V / VF

a la que se refiere esta declaración cumple
referring to this declaration is conform to the

la Directiva de equipos a presión 97/23/CE.
Pressure Equipment Directive 97/23/EC.

Clasificación/ Categorization:

componente accesorio sometido a presión de la categoría I

Grupo de fluidos (art. 9): 2

Estado del medio: gaseoso o líquido, si pD >0,5bar (Presión de vapor)

pressure accessories of category I

Fluid group (art.9): 2

Condition of fluid: gaseous or liquid, if PD > 0,5bar (vapour pressure)

Procedimiento de evaluación de conformidad aplicado: Módulo A
Applied conformity assessment procedures: Modul A

Normas aplicadas / Applied standards:

DIN EN 19

DIN EN 1503-1

DIN EN 1706

DIN EN 12266-2

La declaración de conformidad sólo tiene validez en combinación con el manual de instrucciones actual.

The declaration of conformity is only valid in connection with our current operating instructions.

Trebur, 28.03.2011

Lugar y fecha:

Location and date



Armaturen & Separations GmbH

F.Kopp (Director gerente)
F.Kopp (Managing Director)